



NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch



Ausgabe 33

Freitag, 03. Dezember 2021

Nummer 48



Zweiter Umkircher Impftag am Samstag, 11.12.2021

Erst-, Zweit- oder Drittimpfung durch Zusammenar- beit der Umkircher Ärzte mit dem DRK

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

wir möchten uns für die vielen positiven Reaktionen und lieben Dankesworte zu unserer Impfkaktion am vergange-
nen Samstag bedanken. Das stärkt unseren Antrieb und
die Motivation. Der Zuspruch zeigt uns, dass die Aktion
wichtig war und deshalb möchten wir Sie darüber infor-
mieren, dass es am

Samstag, 11.12.2021

einen weiteren **Impftag von 11 bis 17 Uhr in Umkirch**
geben wird.

Wieder mit dabei sind an folgenden **Standorten**:

- Hausarztpraxis am Mühlbach, **Turn- und Festhalle, Franz-Heitzler-Weg 10**
- Gemeinschaftspraxis Gutshof, **Hauptstr. 3**
- HNO-Gemeinschaftspraxis Hansen & Pothen, **Gansacker 4a.**

Eine **Vorab-Anmeldung** ist zwingend erforderlich und
muss telefonisch zu folgenden Zeiten erfolgen:

- Montag, 06.12.2021 von 9.30 – 12.30 Uhr,
- Dienstag, 07.12.2021 ab 15 Uhr

Die **Telefonnummern** zur **Anmeldung** lauten wie folgt:
0178/3751571 oder **0178/3751580.**

Geimpft werden mit den Impfstoffen **Moderna** und **BioN-
tech** alle Impfwilligen ab 18 Jahren mit der Erst-, Zweit-
oder Drittimpfung (der sog. Booster-Impfung). Die Zuord-
nung des Impfstoffs erfolgt gemäß Verfügbarkeit bei der
Anmeldung.

Wichtige Infos für alle Impfwilligen:

- Zweitimpfung muss vor dem 27.06.2021 erfolgt sein
- Impfstoff Moderna und BioNTech (je nach Verfügbar-
keit)

- Keine freie Arztwahl
- Bitte Angabe, ob Fahrdienst des DRK Umkirch zum
Impftermin benötigt
- Mitzubringen: Personalausweis, Impfpass, Versiche-
renkarte, Einwilligungserklärung und bei Erstimpfung
zusätzlich das Aufklärungsmerkblatt (bitte vorab Aus-
drucken)
- Lockere Kleidung tragen, um den Oberarm frei zu ma-
chen
- Einwilligungserklärung und Aufklärungsmerkblatt
auszucken und mitbringen
- Die Einwilligungserklärung und das Aufklärungsmerk-
blatt zur jeweiligen Impfung mit einem mRNA-Impf-
stoff gibt es zum Ausdrucken als Link auf der Home-
page des DRK Ortsvereins unter www.drk-umkirch.de
oder direkt auf der Homepage des RKI [https://www.
rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-
19-Aufklaerungsbogen-Tab.html](https://www.rki.de/DE/Content/Infekt/Impfen/Materialien/COVID-19-Aufklaerungsbogen-Tab.html).

Die Impfwilligen, die erfolgreich einen Termin am Umkir-
cher Impftag gebucht haben, aber bereits einen Termin in
einer anderen Praxis vereinbart haben, müssen diesen um-
gehend absagen.

Ganz herzlich möchten wir uns bei allen bedanken, die
zum Gelingen und reibungslosen Ablauf des ersten Umkir-
cher Impftags beigetragen haben:

- den Arztpraxen und ihren HelferInnen
- Bürgermeister Laub, seinem ganzen Team vom Bauhof
und Rathaus
- allen freiwilligen HelferInnen
- den HelferInnen des DRK Ortsvereins und der Freiwilli-
gen Feuerwehr Umkirch

Weitere Informationen erfolgen im nächsten Gemeinde-
blatt.

Wir hoffen auf eine gute Nachfrage und eine erfolgreiche
Impfkaktion!

Ihr DRK Ortsverein Umkirch

Großer Andrang beim 1. Umkircher Impftag am 27. November

Dass Impfen der Königsweg aus der Corona-Pandemie ist, ist inzwischen nicht nur unter Experten hinlänglich bekannt. Um Mensch und Spritze zusammenzubringen, sind vor allem niedrigschwellige und lokale Angebote von größter Bedeutung. Dass dachte man sich auch beim DRK-Ortsverein Umkirch. Ende Oktober wurde die Idee eines Umkircher Impftages erstmals im fünfköpfigen Planungsteam des DRK-Ortsvereins besprochen. Am 10. November war dann klar, dass man – gemeinsam mit den im Ort praktizierenden Ärzten – einen Impftag organisieren würde.



Wartezelt und DRK-Shuttle vor der HNO-Praxis

Bei den vier Arztpraxen, der Hausarztpraxis am Mühlbach, den Hausärzten der Praxis im Gutshof sowie der HNO-Gemeinschaftspraxis Hansen & Pothen und dem Team der Kinderarztpraxis „Arche“ stießen die DRKler auf offene Ohren, denn die Anzahl der Impfwilligen in den Praxen war inzwischen derart groß geworden, dass diese organisatorisch kaum mehr nach kamen und das Angebot des DRK, zu unterstützen, somit gerade gelegen kam. Alle waren begeistert von der Idee, an einem Tag möglichst viele Umkircher und Umkircherinnen impfen zu können. Unterstützt wurden Ärzte und DRK bei der aufwendigen Organisation und der Terminvergabe von Gemeindeverwaltung und Freiwilliger Feuerwehr Umkirch.

Dies sollte auch nötig sein, denn der Andrang war schon bei der Anmeldung riesengroß. „Wir hätten jeden Termin dreifach vergeben können“, berichtet die DRK-Vorsitzende Frau Heitzler. Am Impftag selbst waren 30 Helfer aus den Reihen von DRK und Feuerwehr vor Ort an den Impfstationen im Bürgersaal, der Turn- und Festhalle sowie der HNO-Praxis. Allein Kinder und Jugendliche zwischen 12 und 17 Jahren mussten zur „Arche“ in March fahren. Insgesamt konnten so 680 Personen geimpft werden – 665 von ihnen erhielten die Dritt- oder sogenannte Booster-Impfung. Immerhin 15 Personen wurden erstgeimpft. Fünf Mitbürger nahmen den vom DRK angebotenen Fahrdienst in Anspruch. „Die Zusammenarbeit mit den Ärzten klappte prima. Und auch die Geimpften waren sehr zufrieden. Vor allem gab es keine Warteschlangen“, berichtet Frau Heitzler.



Gute Laune beim Warten in der Turn- und Festhalle

Trotz der aufwendigen Planung möchten das DRK und seine Unterstützer am 11. Dezember einen zweiten Impftag für 950 Impfwillige organisieren. Letztlich hinge der Termin aber noch von der Lieferbarkeit des Impfstoffes ab, bedauert Frau Heitzler.

Adventliches Basteln für Frauen jeden Alters

Wir laden alle Umkircherinnen herzlich ein zum gemeinsamen gemütlichen Basteln am Nachmittag bei Kaffee, Tee und Gebäck.

WANN: Mittwoch, 08.12.2021, 15 – 17 Uhr

WO: Bürgersaal (1. Obergeschoss) im Gutshof, Umkirch

Bitte mitbringen: Ein leeres sauberes Marmeladenglas und viel gute Laune!

Sehr wichtig: Teilnahme ohne Kinder (nur Säuglinge)

Anmeldung: Sie müssen sich bis spätestens 06.12.2021 telefonisch bei uns anmelden. Es besteht Maskenpflicht!

Es gilt 2G+: Zutritt für geimpfte oder genesene Personen nur mit negativem Schnell- oder PCR-Test. Kontrolle wird vor Ort sichergestellt!

Bei Kontakt zu einer mit SARS-CoV-2 infizierten Person, **darf nicht** an der Veranstaltung teilgenommen werden, wenn noch nicht 14 Tage seit dem letzten Kontakt vergangen sind oder sich die Symptome eines Atemwegsinfektes oder eine erhöhte Temperatur aufweisen.

Personen, die einer **Risikogruppe** angehören, nehmen auf eigene Verantwortung an der Veranstaltung teil.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!



Judith Penkert-Tchitnga
Integrationsmanagement

Caritasverband
Tel. 07665 – 505 – 17



Jana Hübner
Sozialberatung
und Seniorenarbeit
Gemeindeverwaltung Umkirch
Tel. 07665 – 505 – 19



Das ideale Weihnachtsgeschenk für historisch interessierte Leserinnen und Leser

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

rechtzeitig vor Weihnachten erscheint von unserem Gemeindecarchivar Daniel Schneider das Buch

„Umkirch und der Breisgau im Ersten Weltkrieg“

Erfahrungen und Alltag zwischen Monarchie und Demokratie

Der Umkircher Gemeindecarchivar Daniel Schneider beschreibt am Beispiel der Gemeinde Umkirch, wie das Leben in den Jahren nach 1914 von Krieg, Mangel und Verlust geprägt war. Die weitreichenden Auswirkungen des Ersten Weltkrieges mit allen entbehrungsreichen Folgen bestimmten die Erfahrungen der Bevölkerung in den letzten Jahren der Monarchie wie in den ersten Jahren der Demokratie gleichermaßen.

Das Buch hat 162 Seiten, mit zahlreichen Abbildungen, der offizielle Ladenpreis ist € 24,00 - ISBN 978-3-7930-9976-5. Erschienen ist das Buch im Rombach-Verlag.

Ab kommender Woche können Sie hier im Rathaus in unserem Bürgerbüro das Buch käuflich erwerben, gerne auch bereits weihnachtlich verpackt. Das ideale Geschenk für historisch interessierte Leserinnen und Leser!

Die für den 16.12.2021 geplante Vorstellung des Buches muss leider ins Frühjahr 2022 verschoben werden. Hintergrund der Verschiebung ist der ungebremste Anstieg des Corona-Infektionsgeschehens und das damit verbundene Risiko einer Ansteckung bei öffentlichen Veranstaltungen in geschlossenen Räumen.

Wir bitten um Verständnis, dass wir die Veranstaltung am 16.12.2021 vor diesem Hintergrund daher absagen müssen und ins Frühjahr 2022 verschieben werden. Selbstverständlich werden wir Sie rechtzeitig vor dem geplanten Termin wieder einladen.

Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie eine schöne Adventszeit und ein geruhames Weihnachtsfest. Bitte bleiben Sie gesund!

Mit herzlichen Grüßen

Walter Laub, Bürgermeister

Einkaufshilfe für Umkircher Mitbürger/innen in Corona-Quarantäne/Absonderung

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

nahezu jeden Tag gibt es neue Herausforderungen durch die Coronavirus-Pandemie.

Der DRK-Ortsverein Umkirch führt in Kooperation mit der Gemeinde Umkirch Einkaufshilfen für Umkircher Mitbürger/innen durch, die sich in **angeordneter Quarantäne/Absonderung** befinden und keine Einkaufshilfen im Verwandten- oder Freundeskreis erreichen können.

Die Einkaufshilfe umfasst alle Artikel des täglichen Bedarfs, insbesondere Hygiene- und Kosmetikartikel sowie natürlich Lebensmittel – alles stets in haushaltsüblichen Mengen für 14 Tage Quarantäne.

Beantragen können Sie die Einkaufshilfe **direkt im Rathaus Umkirch:**

Telefon: 07665 50525

E-Mail: c.bauer@umkirch.de

oder beim DRK Ortsverein, Frau Heitzler: Tel. 0170 9795762, E-Mail: info@drk-umkirch.de

Eine direkte „körperliche“ Kontaktaufnahme zwischen ihnen und den Einkaufshelfern ist nicht zulässig. Der getätigte Ein-

kauf wird Ihnen in einer Einkaufsstüte von unserer Helfer vor die Türe gestellt und es wird geklingelt. Wir bemühen uns dabei natürlich, ihre Einkaufswünsche möglichst vollständig zu erfüllen, eine Garantie dafür können wir allerdings nicht übernehmen.

Die Einkaufshilfe wird vom DRK-Ortsverein für Sie derzeit kostenfrei durchgeführt. In Rechnung gestellt werden Ihnen nur die tatsächlich angefallenen Kosten ihres Einkaufs.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

alle Jahre wieder steht sie vor der Tür: Die „Aktion Weihnachtswunsch“ der Gemeinde Umkirch. Krankheit und Arbeitslosigkeit aber auch das Alter bringen einige Mitbürgerinnen und Mitbürger in finanzielle Not. Die schönste Zeit im Jahr wird dadurch getrübt. Vor allem Kinder leiden unter diesen Lebensumständen.

Wir haben es uns zum Anliegen gemacht, diesen Menschen etwas Gutes zu tun und ihnen zu einer schöneren Weihnachtszeit zu verhelfen.

Deshalb möchte ich auch Sie um eine kleine Spende bitten.
Für Ihre Unterstützung bedanke ich mich herzlich im Voraus.

Ihr
Walter Laub
Bürgermeister

Volksbank Freiburg

IBAN: DE89 6809 0000 0053 9020 06 , BIC: GENODE61FR1

Sparkasse Freiburg

IBAN: DE95 6805 0101 0002 0109 88 , BIC: FRSPDE66XXX



Bitte geben Sie als Verwendungszweck „Aktion Weihnachtswunsch“ an.



Das Rathaus ist nach wie vor für den Publikumsverkehr geöffnet Empfehlung 3G

Für Ihre Anliegen benötigen Sie aktuell keinen Termin. Sie können uns jederzeit während den Öffnungszeiten besuchen. Aufgrund der stark gestiegenen Corona-Fallzahlen und wegen des Infektionsschutzes empfehlen wir für Besuche im Rathaus aber die **Einhaltung der 3G-Regel**.

Die Öffnungszeiten des Rathauses sind:

Mo-Mi-Do	08.00-12.00 Uhr
Di	08.00-16.00 Uhr (Bürgerbüro durchgehend)
Mi	15.00-18.00 Uhr
Fr	07.30-12.30 Uhr



Für Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 07665 505-13/14/15 oder per E-Mail gemeinde@umkirch.de gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Eröffnung der Impfstation für die Region in der Halle 1 der Messe Freiburg

In der Halle 1 der Messe Freiburg bietet das Universitätsklinikum Freiburg **ab dem 22. November** allen Interessierten die Möglichkeit für eine Dritt-/Auffrischungsimpfung. Die Dritt-/Auffrischungsimpfungen erfolgen gemäß der gültigen STIKO-Empfehlungen sowie unter Berücksichtigung der Vorgaben des Landes Baden-Württemberg.

Eine Terminbuchung ist über die Website www.uniklinik-freiburg.de/impfstuetzpunkt-freiburg möglich. Dort sind auch alle weiteren Informationen abrufbar.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Antigen-Schnelltests

Die Durchführung von Antigen-Schnelltests wird angeboten durch:

Apothek am Gutshof, Hauptstraße 9, 79224 Umkirch

• Testzeiten in der Apotheke:

Montag bis Freitag: 08.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 09.00 – 12.30 Uhr

• Bitte um Voranmeldung:

Persönlich oder telefonisch: Tel. 07665/51 626.

Mail: gutshof.apo.umkirch@pharma-online.de

Online: <https://apo-schnelltest.de/apothekeamgutshof>

In **Freiburg** stehen u.a. folgende Testzentren zur Verfügung:

- Testzentrum Europaplatz, Europaplatz 1, 79098 Freiburg
Öffnungszeiten Sonntag bis Donnerstag 11.00 bis 20.00 Uhr, Freitag und Samstag 11.00 bis 21.00 Uhr
- Testzentrum StuSie, Sundgaullee 34, 79110 Freiburg
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr und 16.00 bis 20.00 Uhr

Weitere Informationen unter <https://www.freiburg.de/pb/1674107.html>

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Bau-Infobox



Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Gutshofplatz	Inbetriebnahme der Weihnachtsbeleuchtung
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule	Veröffentlichung öffentliche Ausschreibung Sanitärarbeiten 4./5. BA
Projekt:	Aktuelle Phase/Maßnahme:
Erweiterung Grundschule	Veröffentlichung öffentliche Ausschreibung Heizungsarbeiten, 4./5. BA



Eckpunkte des Konzeptes zur gemeinsamen Impfstrategie für den Landkreis

Im Landkreis sollen insgesamt **3 regionale Impfstützpunkte** eingerichtet werden: In Titisee-Neustadt, Müllheim und Breisach.

- Die 3 regionalen Impfstützpunkte werden dauerhaft durch insgesamt 8 mobile Impfteams (MITs) ausgestattet, die so genannten „dauerhaften Impfteams (DITs)“.
- Die regionalen Impfstützpunkte werden vom Landratsamt geleitet, jeweils in Zusammenarbeit mit den Standortkommunen und dem DRK. Anstellungsverhältnis und Abrechnung des ärztlichen Personals sind noch zu klären
- Bei entsprechender Freigabe durch das SM, die heute noch erwartet wird, werden die regionalen Impfstützpunkte nach gegenwärtiger Planung ab dem 1.12. eingerichtet und voraussichtlich am 06.12.2021 in Betrieb gehen.

Neben den insgesamt 8 dauerhaften Impfteams (DIT's) sollen weitere **3 mobile Impfteams (MITs)** im Landkreis zum Einsatz kommen.

- Sie werden an den Impfstützpunkten in Titisee-Neustadt und Müllheim vorgehalten und dienen der Versorgung stationärer Einrichtungen.
- Darüber hinaus sollen sie zur Unterbreitung von niedrigschwelligen Impfangeboten in den Kommunen zum Einsatz kommen.
- Vor-Ort Termine sind bereits für Müllheim, Neuenburg, Kirchzarten, Titisee-Neustadt, Löffingen, Bötzingen, Glottertal, Bad-Krozingen, Schluchsee und Breisach geplant. Das Impfangebot wird in diesem Rahmen vorerst nur mit Terminvergabe erfolgen. Das Vergabesystem findet sich online auf der Seite des Landkreises www.lkbh.de/impfung und bei den jeweiligen Gemeinden.
- Mittelfristig sollen in allen Gemeinden Impftermine mit den MITs angeboten werden können. Die Organisation soll zu gegebenem Zeitpunkt gemeinsam mit den betreffenden Gemeinden erfolgen.

Mit der Umsetzung der Impfstrategie sollen im Landkreis rund **10.000 Impfungen wöchentlich** möglich sein. Die Impfstrategie dient der Unterstützung des Impfangebotes der niedergelassenen Ärzte im Landkreis.

Bitte buchen Sie Ihren Impftermin unter www.lkbh.de/impfung

Halbseitige Sperrung in der Straße „Dreisamstraße“

Aufgrund von Aufgrabungen zur Verlegung neuer Versorgungsleitungen im Bereich der Dreisamstraße zwischen dem Abgang Mittelweg und Kandelstraße kommt es voraussichtlich bis zum 08.12.2021 zur Teilspernung der Straße.

Die Arbeiten werden bei halbseitiger Verkehrsführung durchgeführt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Mitarbeiter/eine Mitarbeiterin für die Bereiche

ELEKTRIK, HAUSTECHNIK, GEBÄUDEMANAGEMENT (m/w/d)

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- Unterhaltung und Instandsetzung elektrotechnischer und haustechnischer Anlagen
- Mitarbeit im Bereich Gebäudemanagement und Hausmeisterdienste
- Auf- und Abbau von Veranstaltungen
- Mitarbeit in der 24h-Bereitschaft der Gemeinde Umkirch
- Mitarbeit bei allgemeinen Bauhofarbeiten sowie beim Arbeits- und Gesundheitsschutz

Wir erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als **Elektroniker der Fachrichtung Energie- und Gebäudetechnik** oder einen **vergleichbaren Abschluss**
- Flexibilität und Mobilität, freundliches Auftreten sowie Teamfähigkeit
- Bereitschaft zu Fort- und Weiterbildungen
- EDV-Kenntnisse im Bereich „MS-Office-Anwendungen“; Erfahrungen mit digitalen (Programm-)Lösungen sind wünschenswert
- Technisches Grundverständnis
- ein Führerschein mindestens der Klasse B bzw. der Klasse C1E ist von Vorteil

Wir bieten:

- eine unbefristete Vollzeitstelle sowie eine Vergütung nach dem TVöD
- einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsplatz
- fachbezogene Aus- und Fortbildungen
- die Vorteile eines öffentlichen Arbeitgebers und die Vereinbarkeit von Beruf und Familie (Teilnahme am beruflichen Gesundheitsprogramm Hansefit und JobRad)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Bewerbungsunterlagen, inklusive einschlägiger Abschluss- und Arbeitszeugnisse, bis Samstag, 18.12.2021 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen: PABewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön unter 07665/50530 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch finden Sie auch unter www.umkirch.de.



Gemeinde Umkirch
Landkreis
Breisgau-Hochschwarzwald



Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für die Kindertagesstätte im KiZ Umkirch eine/n

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)
(Beschäftigungsumfang 90%, unbefristet)

sowie

Erzieher oder andere pädagogische Fachkraft (m/w/d)
(Beschäftigungsumfang 80%, unbefristet)

In unseren Erlebnis- und Erfahrungsräumen der Kindertagesstätte werden durchschnittlich 300 Kinder im Alter von 1-6 Jahren betreut. Für eine unserer Kindergartengruppen in der 23 Kinder im Alter von 3 – 6 Jahren betreut, gebildet und erzogen werden, suchen wir Verstärkung.

Ihre Aufgaben umfassen insbesondere:

- die Bildung, Betreuung und Erziehung der Kinder nach den pädagogischen Grundsätzen der KiTa; diese umfassen ein situationsorientiertes Arbeiten im teiloffenen Konzept mit Stammgruppen
- die Analyse, Reflexion, Beobachtung und Dokumentation
- Organisation eigenständiger pädagogischer Projekte und Weiterentwicklung des pädagogischen Konzepts
- die Einbindung der Eltern in die pädagogische Arbeit durch Elternabende, Elterngespräche, Feste und Projekte

Wir erwarten:

- abgeschlossene Berufsausbildung/Studium entsprechend § 7 KiTaG
- Freude an der pädagogischen Arbeit mit Kindern
- Aufgeschlossenheit, Engagement und Einsatzbereitschaft
- Verantwortungsbewusstsein, Einfühlungsvermögen, Teamfähigkeit
- Strukturiertes und Transparentes Arbeiten
- Erfahrungen im Bereich des Orientierungsplans

Wir bieten:

- einen unbefristeten Arbeitsvertrag
- Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- Raum für individuelle und kreative Mitgestaltung
- Arbeiten nach Qualitätsstandards
- Gesundheitsvorsorge mit dem betrieblichen Gesundheitsprogramm Hansefit sowie die Möglichkeit eines JobRads.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Samstag, 25.12.2021, an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung auch per Mail entgegen an KIZBewerbung@umkirch.de.

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Frau Beate Rupp-Kappler, KiTa-Leitung, unter 07665/ 9373922 gerne zur Verfügung.

Mehr über die Gemeinde Umkirch und die KiTa finden Sie unter www.umkirch.de.

Besuch von öffentlichen Sitzungen nur mit 3G und Zugangskontrolle

Das Land Baden-Württemberg hat mit der Novellierung der Corona-Verordnung vom 24.11.2021 die Coronaregeln für den Besuch von öffentlichen Gemeinderats- und Ausschusssitzungen geändert.

In den beiden Alarmstufen (derzeit ist Alarmstufe II in Kraft) gilt Folgendes:

- Der Besuch von öffentlichen Sitzungen ist nur mit einem Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (Antigen-Schnelltest maximal 24 Stunden alt, PCR-Test maximal 48 Stunden alt) zulässig.
- Die Identität wird durch ein amtliches Ausweisdokument geprüft.

- Es besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder höherwertigen Maske.
- Diese Regelungen gelten auch für Pressevertreterinnen -und vertreter

Angesichts der besorgniserregend ansteigenden Inzidenzzahlen hat Bürgermeister Laub darüber hinaus zum Schutz der Gemeinderätinnen und Gemeinderäte sowie der Verwaltungsmitarbeiterinnen und Verwaltungsmitarbeiter als auch der Referenten im Rahmen des Hausrechtes angeordnet, dass auch für alle Teilnehmer der Gemeinderatssitzung (Gemeinderäte, Verwaltung, Referenten) ein gültiger Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (Antigen-Schnelltest maximal 24 Stunden alt, PCR-Test maximal 48 Stunden alt) vorgelegt werden muss.

Bitte planen Sie für die Zugangskontrolle zur Gemeinderatssitzung mehr Zeit ein.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Bekanntmachung

Am kommenden Montag, 6. Dezember 2021 um 19:30 Uhr, findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 22.11.2021
3. Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Rechnungsjahr 2022
- Beratung und Beschlussfassung
4. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Der Besuch von öffentlichen Sitzungen ist nur mit einem Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (Antigen-Schnelltest maximal 24 Stunden alt, PCR-Test maximal 48 Stunden alt) zulässig.
- Die Identität wird durch ein amtliches Ausweisdokument geprüft.
- Um den erforderlichen Abstand zwischen den Besucher*innen ebenfalls gewährleisten zu können, steht nur eine begrenzte Anzahl von Besucherplätzen zur Verfügung. Schilder zur Wegweisung sind aufgestellt.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- Es besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder höherwertigen Maske für die gesamte Dauer der Sitzung!
- Wichtig! Alle Besucher müssen sich in die ausgelegte Kontaktliste mit Namen, Adresse und Telefonnummer eintragen. Dazu muss jeder einen eigenen Stift mitbringen.
- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.
- Die o.a. Regelungen gelten auch für Pressevertreterinnen -und vertreter.

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein. Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite <https://umkirch.ris-portal.de> eingesehen werden

Walter Laub, Bürgermeister



Bekanntmachung

Am kommenden Dienstag, 7. Dezember 2021 um 19:30 Uhr, findet im Bürgersaal Umkirch, Hauptstraße 3, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Umkirch statt.

Tagesordnung:

1. Bürgerfragestunde, Wünsche und Anregungen
2. Bekanntgabe der Beschlüsse aus der nichtöffentlichen Gemeinderatssitzung vom 06.12.2021
3. Haushaltsplan und Haushaltssatzung für das Rechnungsjahr 2022
- Beratung und Beschlussfassung
4. Verschiedenes

Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Corona-Pandemie folgende Sicherheits- und Hygienemaßnahmen eingehalten werden müssen:

- Der Besuch von öffentlichen Sitzungen ist nur mit einem Impf-, Genesenen- oder Testnachweis (Antigen-Schnelltest maximal 24 Stunden alt, PCR-Test maximal 48 Stunden alt) zulässig.
- Die Identität wird durch ein amtliches Ausweisdokument geprüft.
- Um den erforderlichen Abstand zwischen den Besucher*innen ebenfalls gewährleisten zu können, steht nur eine begrenzte Anzahl von Besucherplätzen zur Verfügung. Schilder zur Wegweisung sind aufgestellt.
- Vor Eintritt in den Bürgersaal sind die Hände an der örtlichen Desinfektionssäule zu desinfizieren.
- Es besteht die Pflicht zum Tragen einer medizinischen oder höherwertigen Maske für die gesamte Dauer der Sitzung!
- Wichtig! Alle Besucher müssen sich in die ausgelegte Kontaktliste mit Namen, Adresse und Telefonnummer eintragen. Dazu muss jeder einen eigenen Stift mitbringen.
- Sollten Sie Krankheitssymptome, wie Husten, Fieber und Atembeschwerden aufweisen, müssen Sie von einem Besuch der Sitzung absehen.
- Die o.a. Regelungen gelten auch für Pressevertreterinnen -und vertreter.

Zu dieser öffentlichen Sitzung lade ich herzlich ein. Die Beratungsunterlagen zur Sitzung können vorab von interessierten Bürgerinnen und Bürgern auf unserer Ratsinformationsseite <https://umkirch.ris-portal.de> eingesehen werden

Walter Laub, Bürgermeister

Informationen zu dem Umtausch der Führerscheine

Nach der Dritten EU-Führerscheinrichtlinie sind bis 2033 alle Führerscheine, welche vor dem 19. Januar 2013 ausgestellt wurden, in den neuen EU-Führerschein umzutauschen. Das geschieht stufenweise, der Umtausch staffelt sich wie folgt:

Führerscheine, die bis einschließlich 31. Dezember 1998 ausgestellt worden sind:

Geburtsjahr des Fahrerlaubnisinhabers	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
Vor 1953	19.01.2033
1953 - 1958	19.01.2022
1959 - 1964	19.01.2023
1965 - 1970	19.01.2024
1971 oder später	19.01.2025

Führerscheine, die ab 1. Januar 1999 ausgestellt worden sind:

Ausstellungsjahr	Tag, bis zu dem der Führerschein umgetauscht sein muss
1999 - 2001	19.01.2026
2002 - 2004	19.01.2027
2005 - 2007	19.01.2028
2008	19.01.2029
2009	19.01.2030
2010	19.01.2031
2011	19.01.2032
2012 - 18.01.2013	19.01.2033

Wichtig:

Der Umtausch des Führerscheins muss in unserem Bürgerbüro beantragt werden. Die Bearbeitung erfolgt über die Fahrerlaubnisbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald. Um den Umtausch des Führerscheins zu beantragen, benötigen Sie keinen Termin. Kommen Sie einfach zu den unten genannten Öffnungszeiten vorbei.

Bitte bringen Sie für Ihren Antrag folgendes mit:

- Ein biometrisches Lichtbild
- Ihren bisherigen Führerschein
- Ihren Personalausweis

Die Beantragung über unser Bürgerbüro kostet Sie keine Gebühren. Die Gebühren für die Herstellung des Führerscheins allerdings werden im laufenden Antragsverfahren von dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald erhoben.

Die Öffnungszeiten unseres Bürgerbüros ergeben sich wie folgt:

Mo-Mi-Do	08.00-12.00 Uhr
Di	08.00-16.00 Uhr
Mi	15.00-18.00 Uhr
Fr	07.30-12.30 Uhr

Für Rückfragen steht Ihnen das Bürgerbüro unter der Telefonnummer 07665 505-13/14/15 oder per E-Mail buengerbuero@umkirch.de sehr gerne zur Verfügung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Ableseung der Wasserzähler 2021

Die Anschreiben mit den Ablesekarten für die Ableseung der Wasserzähler werden dem Hauseigentümer zugestellt. Bitte lesen Sie ihren Zählerstand ab und teilen Sie uns diesen **bis 16.12.2021** mit. Hierdurch entsteht Ihnen kein Nachteil. Es erfolgt entsprechend eine Hochrechnung des Zählerstandes zum 31.12.2021.

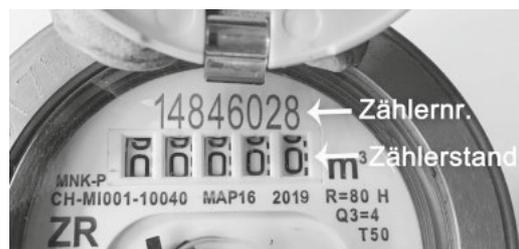
So wird's gemacht:

Wie gewohnt lesen Sie Ihren Wasserzähler ab und tragen den Zählerstand in die Ablesekarte ein. Bitte nur die ganzen Zahlen ablesen. Der Wasserzählerstand hat keine Kommastellen. Die Zählernummer befindet sich über dem Zählerstand und hat 8 Ziffern. Zudem finden Sie die Zählernummer auf Ihrer Karte unten abgedruckt. Es stehen Ihnen 3 Möglichkeiten für die Rückgabe der Karte zur Verfügung.

- 1. Per Post** an das Servicecenter in Saarbrücken oder **durch Einwurf in den Briefkasten beim Rathaus**
- 2. Per FAX** an das Service-Center, die Fax Nr. finden Sie auf dem Anschreiben
- 3. Per Internet** immer beliebter wird die Mitteilung per Internet. Unter der Homepage der Gemeinde www.umkirch.de können Sie sich unter dem Link zur Eingabe des Zählerstandes einloggen.

Zur Eingabe geben Sie Ihre Kundennummer und das individuelle Passwort auf dem Anschreiben an.

Ihre
Wasserversorgung Umkirch GmbH



WVU GmbH
Vinzenc-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch
Telefon: 07665 505-23





Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 10.00 – 13.00 Uhr und
15.00 – 19.00 Uhr
Donnerstag: 10.00 – 13.00 Uhr und
16.00 – 18.00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20
e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de
https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Bücherei

In den Schulferien:
Dienstag: 15.00 – 19.00 Uhr
Mittwoch: 15.00 – 19.00 Uhr

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser

Gelesen von Lena Mohnke

Zum Lachen, Gruseln, Mitfiebern...

**Damit Du immer Lesefutter hast, stellen wir Dir einmal im Monat ein Buch vor.
An dieser Stelle schreiben wir, was uns an der Geschichte begeistert.
Viel Spaß beim Stöbern und Entdecken wünscht Dir das Team
von der Freiburger Buchhandlung Fundevogel.**

„Tru & Nelle“ von Greg Neri

Ein Wunder muss her! Tru hatte die Hoffnung, dass das Leben mit seiner Mutter in New York City endlich perfekt und aufregend werden würde. Doch es kommt alles ganz anders ... Tru ist nicht nur traurig, er ist geradezu unglücklich und beschließt, zurück nach Monroeville zu fliehen, zurück zu Nelle, der einzigen Freundin, die er je hatte. Aber auch dort läuft anfangs einiges schief. Überall, wo er hinkommt, scheinen schlimme Dinge zu passieren. Die einzige Erklärung ist für ihn: Er muss verflucht sein. Doch nun steht Weihnachten vor der Tür, und Tru wünscht sich nichts sehnlicher, als glücklich zu sein. Aber dafür braucht es ein Wunder, damit dieser Wunsch in Erfüllung geht. Glücklicherweise ist Weihnachten ja bekanntlich das „Fest der Wunder“ ... Inspiriert durch die wahre Freundschaft von Truman Capote und Nelle Lee Harper - von lustigen, abenteuerlichen und schönen Momenten bis hin zur schrecklichen Wahrheit des Lebens in den USA in Zeiten der Rassentrennung. Eine Geschichte zum Mitfühlen, Schmunzeln und Innehalten.



FUNDEVOGEL

Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

Ab 10 Jahren, Freies Geistesleben - ISBN 978-3-7725-3122-4 - 19,00€

Ihre Gemeindebücherei Umkirch



Besuch der Gemeindebücherei in der Corona-Alarmstufe mit 2G-Regelung

Der Besuch der Gemeindebücherei ist zu den gewohnten Öffnungszeiten und ohne vorherige Terminvereinbarung möglich. Bitte beachten Sie beim Besuch die folgenden **In-fektionsschutzvorgaben:**

- beim Zutritt muss der Status als immunisierte Person nachgewiesen werden (**2G**).
- zu jeder anderen Person im Haus muss ein **Mindestabstand von 1,5 Metern** eingehalten werden, auch auf Wegen und in Warteschlangen.
- die **persönliche Hygiene** ist zu wahren und die bereitgestellten Desinfektionsmöglichkeiten sind zu nutzen.
- während des gesamten Aufenthalts in der Bücherei ist eine medizinische **Maske** (OP-Maske nach DIN EN 14683:2019-10) oder eine Maske der Schutzklassen FFP2, KN95/N95 (nach DIN EN 149:2001, KN95/N95) zu tragen, die Sie auch am Arbeitsplatz nicht abnehmen dürfen.
- Es wird weiterhin eine **Anwesenheitsliste** mit Kontaktdaten geführt.

Besuchen Sie uns in aller Ruhe, das Bücherei-Team freut sich über Ihren Besuch!
Ihre Gemeindebücherei Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG

Montag

06.12.2021

Papiertonne

SPERRMÜLLBÖRSE

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

ZITAT DER WOCHE

Man muss seine Ideen verwirklichen,
sonst wuchert Unkraut darüber.

Jean Paul



Kinder- und Jugendzentrum Umkirch

Franz-Heitzler-Weg 4, 79224 Umkirch
 Ansprechpartner: Hannah Heinz-Fischer
 E-Mail: jugend-umkirch@web.de
 Facebook: Juze Umkirch
 Tel. 07665 972431; Handy 0151 58868287

Öffnungszeiten Juze 06.12-10.12. 2021					
	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag
14.00					
15.00 16.00 17.00	15.00- 20.00 Uhr	15.00- 20.00 Uhr	15.00- 18.00 Uhr offener Treff	15.00- 20.00 Uhr	MG I & II 14.30-17:30
18.00 19.00 20.00 21.00	offener Treff Jugendliche	offener Treff Jugendliche		offener Treff Kids	18.00-20.00 offener Treff



79224 Umkirch, Vinzenz-Kremp-Weg 1
 Telefon: (07665) 50518, Telefax: (07665) 50539
 E-Mail: vhs@umkirch.de, Homepage: www.vhsumkirch.de

Prüfungsvorbereitungskurse

U406.100 Mathecrashkurs für 10.Klässler der Realschulen

Liebe 9. Und 10. Klässler der Realschulen, Ihr habt Einiges verpasst während der Pandemie und seid im online Unterricht nicht so richtig mitgekommen. Die Vertiefung der einzelnen Themen hat gefehlt. Dann ist dieser Crashkurs an vier Samstagen bestimmt sinnvoll. Am 11. und 18.12.21 und am 15.01.22 und 22.01.22. wollen wir die gängigen Themen der Klasse 9 und 10 durcharbeiten.

Gleichungen- Terme Prozentrechnung, Bruchrechnung – Potenz-Wurzel-Logarithmen Gesetze, (Lineare Gleichungssysteme), Parabeln und quadratische Ergänzungen, Baumdiagramm (Pfad/Produktregel) Summenregel, Trigonometrie und natürlich werden sämtliche Fragen, die Ihr habt beantwortet.

4 Termine à 12 Stunden € 150 EUR,- (20,00 € Materialkosten sind enthalten)

Uhrzeit jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Veranstaltungsort wird von der VHS bekanntgegeben.

Veranstaltungsort wird von der VHS bekannt gegeben. Voraussichtlich in der Lernecke in Reute.

U406.200 Prüfungsvorbereitungskurs für die Kommunikationsprüfung (Eurokom) im März

Liebe 10. Klässler, gemeinsam wollen wir an vier Samstagen für Eure Prüfung im März trainieren und dabei auch die Zeiten der englischen Sprache wiederholen.

Am 29.01.22, 05.02.22 , 12.02.22 und 19.02.22 werden folgende Themen bearbeitet: - Präsentation des ausgewählten Themas - Du bekommst Anregungen und Hilfestellung bei Deinem Thema und wir üben das Präsentieren und freie Sprechen - Kommunikative und situative Aufgaben - Bildergeschichte, Rollenspiele und Dialoge. Ausserdem wiederholen wir die Zeiten der englischen Sprache was sehr wichtig ist für die Beantwortung der Fragen, die Ihr in der Prüfung gestellt bekommt

4 Termine à 12 Stunden € 150 EUR,- (20,00 € Materialkosten sind enthalten)

Uhrzeit jeweils von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr, Veranstaltungsort wird von der VHS bekannt gegeben. Voraussichtlich in der Lernecke in Reute.

Liebe Umkircherinnen und Umkircher,

zu folgenden Kursen gibt es noch freie Plätze:

U101.080

Online Vortrag: Unser Müll-Ersticken wir darin

Beginn Mittwoch, 08.12.2021, 19:00-20:30 Uhr

Kursgebühr 12,00 €

Dauer 1 Termin

U501.003

Online-Kurs: Erstellen von Webseiten ohne Programmierkenntnisse

Beginn Samstag, 11.12.2021, 14:00-16:00 Uhr

Kursgebühr 42,00 €

Dauer 1 Termin

U120.020

Graue Schnauzen: unser Vierbeiner wird älter

Beginn Donnerstag, 16.12.2021, 19:00-21:00 Uhr

Kursgebühr 12,00 €

Dauer 1 Termin

U500.040

vhespresso - Empathie - das Zauberwort

Beginn Mittwoch, 12.01.2022, 18:00-21:00 Uhr

Kursgebühr 95,00 €

Dauer 1 Termin

U301.305

Pilates und Fascientraining mit und ohne Kleingeräte am Abend

Beginn Mittwoch, 12.01.2022, 19:30-20:45 Uhr

Kursgebühr 54,00 €

Dauer 6 Termin

U301.355

Pilates und Fascientraining mit und ohne Kleingeräte am Vormittag

Beginn Donnerstag, 13.01.2022, 09:30-10:45 Uhr

Kursgebühr 54,00 €

Dauer 6 Termin

U115.005

Wein-Seminar: Eine gemütliche Weinprobe in der Umkircher Mühle

Beginn Donnerstag, 13.01.2022, 19:30-21:00 Uhr

Kursgebühr 15,00 €

Dauer 1 Termin

U501.120

Online-Kurs: Excel Basic

Beginn Sonntag, 16.01.2022, 10:00-12:00 Uhr

Kursgebühr 42,00 €

Dauer 1 Termin

U120.010

Leinenaggression: Was tun mit meinem „Leinenrambo“!

Beginn Dienstag, 18.01.2022, 19:00-21:00 Uhr

Kursgebühr 12,00 €

Dauer 1 Termin

Voraussetzung für die Teilnahme an den VHS Veranstaltungen in geschlossenen Räumen ist – neben der Einhaltung von Hygieneregeln, Mindestabstand, Maskenpflicht– auch die Vorlage eines tagesaktuellen Test- Impf- oder Genesenen-Nachweises. Für Angebote im Freien entfällt die Pflicht zur Vorlage.

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung, online über unsere Homepage www.vhsumkirch.de, telefonisch (Tel: 505-18, -16) oder persönlich zu unseren Öffnungszeiten im Rathaus.

Wir freuen uns sehr auf Ihre Teilnahme.
Ihre VHS-Umkirch



**Umkircher
Wochenmarkt**

samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr
auf dem **Gutshof**



Feuerwehr aktuell

Zehn Tipps für eine sichere Adventszeit

Sorgsamerer Umgang mit Kerzen kann Brände vermeiden

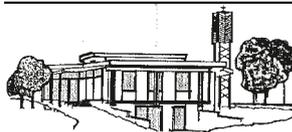
Die Freiwillige Feuerwehr Umkirch und der Deutsche Feuerwehrverband informieren über die Brandrisiken in der Vorweihnachtszeit: „Unachtsamkeit etwa beim Umgang mit dem Adventskranz ist in dieser Zeit eine der häufigsten Ursachen für Zimmer- und Wohnungsbrände.“ Deshalb appellieren wir an die Umsicht der Bürger, Feuergefahren zu minimieren: Jedes Jahr ereignen sich in Deutschland in der Adventszeit zahlreiche Brände, die durch den sorgsameren Umgang mit Kerzen vermieden werden könnten.

Hier die zehn Tipps für eine sichere Adventszeit:

1. Lassen Sie Kerzen niemals unbeaufsichtigt brennen: Unachtsamkeit ist die Brandursache Nummer eins! Lassen Sie vor allem Kinder nicht mit offenen Flammen alleine. Vielfach konnte keine Brandschutz-erziehung in Präsenz etwa in Kindergärten durchgeführt werden – sprechen Sie mit Kindern stets über das richtige Verhalten im Umgang mit Kerzen.
2. Auch wenn man sie häufiger als sonst verwendet und griffbereit haben möchte: Bewahren Sie Streichhölzer und Feuerzeuge an einem kindersicheren Platz auf.
3. Stellen Sie Kerzen nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen (Geschenkpapier, Vorhang) auf. Auch beim zusätzlichen Lüften sollte der Standort der Kerzen sicher sein.
4. Kerzen gehören immer in eine standfeste, nicht brennbare Halterung.
5. Entzünden Sie Kerzen am Weihnachtsbaum von oben nach unten; löschen Sie sie in umgekehrter Reihenfolge ab.
6. Löschen Sie Kerzen an Adventskränzen und am Weihnachtsbaum rechtzeitig, bevor sie heruntergebrannt sind: Tannengrün trocknet mit der Zeit aus und wird zur Brandgefahr.
7. Wenn Sie echte Kerzen entzünden, stellen Sie ein entsprechendes Löschmittel (Wassereimer, Feuerlöscher, Feuerlöschspray) bereit.
8. Achten Sie bei elektrischen Lichterketten darauf, dass Steckdosen nicht überlastet werden. Die elektrischen Kerzen sollten ein Prüfsiegel tragen, das den VDE-Bestimmungen entspricht.
9. Wenn es brennt, versuchen Sie nur dann die Flammen zu löschen, wenn dies ohne Eigengefährdung möglich ist. Ansonsten schließen Sie möglichst die Tür zum Brandraum, verlassen (mit Ihrer Familie) die Wohnung und alarmieren die Feuerwehr mit dem Notruf 112.
10. Rauchwarnmelder in der Wohnung verringern das Risiko der unbemerkten Brandausbreitung enorm, indem sie rechtzeitig Alarm geben. Die kleinen Lebensretter gibt es günstig im Fachhandel oder beim Versandhaus des Deutschen Feuerwehrverbandes unter www.feuerwehrversand.de.

Der Deutsche Feuerwehrverband und
Ihre Freiwillige Feuerwehr Umkirch

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros umkirch@kbz.ekiba.de :

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Die Vakanzvertretung:

Pfarrerin Marika Trautmann, March, Tel: 1721

Diakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Gottesdienste und Gemeindeveranstaltungen in der Alarmstufe

Da in Baden-Württemberg die Corona-Alarmstufe ausgerufen wurde, ändert sich manches bei den Teilnahmebedingungen an Gottesdiensten und an Veranstaltungen unserer Kirchengemeinde:

Gottesdienste können weiterhin von allen besucht werden, weil sie damit ihr Grundrecht auf freie Religionsausübung wahrnehmen. Sie müssen allerdings Ihre Kontaktdaten angeben und eine Maske tragen. Der Mindestabstand zwischen Gottesdienstteilnehmenden beträgt 2 Meter, es sei denn, Sie kommen aus dem gleichen Haushalt. Daraus ergibt sich eine Höchstzahl an Teilnehmenden; wenn diese erreicht ist, ist kein Zutritt mehr möglich.

Für besondere Gottesdienste, bei denen damit zu rechnen ist, dass die Platz-Kapazitäten nicht ausreichen, sind künftig auch 3G- oder 2G-Regelungen möglich. (Dies könnte z.B. an Heiligabend der Fall sein.) Es muss aber in der Gemeinde oder Region am gleichen (Fest-) Wochenende auch ein frei zugänglicher Gottesdienst gefeiert werden. Darüber wird vorher im Gemeindeblatt, im Schaukasten und auf unserer Homepage informiert!

Unsere Gemeindeveranstaltungen unterlagen bisher schon der 3G-Regel. Neu ist in der Alarmstufe: Für Veranstaltungen mit Erwachsenen gilt die 2G-Regel. Für Veranstaltungen in der Kinder- und Jugendarbeit ist die Maskenpflicht ausreichend, da diese regelmäßig in der Schule getestet werden

Samstag, 04. Dezember

10-15 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Sonntag, 05.12.2021 – 2. Advent

10.00 Uhr FIRST SUNDAY Gottesdienst mit Taufe von Felicia Iacob
Prädikantin Lydia Rau

16.30 Uhr Hirtenabend auf der Wiese beim Gemeindezentrum
Diakonin Friederike Schilka

Dienstag, 07. Dezember

19.30 Uhr Sitzung des Kirchengemeinderates,
Evang. Gemeindezentrum, Umkirch

Donnerstag, 09.12.2021

19.30 Uhr Heaventeens (14-18 Jahre)

Sonntag, 12.12.2021 – 3. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst
Prädikantin Ulrike Müller
16.30 Uhr Hirtenabend auf der Wiese beim
Gemeindezentrum
Diakonin Friederike Schilka

WEIHNACHTS- AKTIONEN DER HEAVENTEENS FÜR GROß UND KLEIN

WAS
Adventsfenster
Hirtenabende
Gebäck am Gottesdienst

WO
Evangelisches Gemeindezentrum
Binkeweg 14, 79224 Umkirch

Gebäck gibt es jeweils an den Adventssonntagen beim Gottesdienst in March und Umkirch

FINDET DIE HEAVENTEENS AUCH AUF UNSERER
INSTAGRAM-SEITE: @HEAVENTEENSUMKIRCH

WWW.EKIU.DE

ADVENTSFENSTER

VOM 1. ADVENT BIS HEILIGABEND, JEDEN DONNERSTAG NEU SIND UNSERE GESCHICHTEN UND GESCHENKE AN DEN FENSTERN DES JUGENDRAUMS ZUGÄNGLICH!

HIRTENABENDE

AN DEN VIER ADVENTSSONNTAGEN JEWELS VON 16.30-17.00 UHR FINDEN AUF DER WIESE AM GEMEINDEZENTRUM DIE MINIMAX-GOTTESDIENSTE MIT WEIHNACHTS-GESCHICHTEN AUS ALLER WELT STATT!

GEBÄCK AM GODI

AN DEN VIER ADVENTSSONNTAGEN JEWELS IM ANSCHLUSS AN DIE GOTTESDIENSTE IN MARCH UND UMKIRCH BIETEN WIR GEGEN SPENDE SEBSTGEBACKENES AN.

DIE HEAVENTEENS UND DIAKONIN FRIEDERIKE SCHILKA MIT TEAM FREUEN SICH AUF EUCH!

Adventsfenster

Vom 1. Advent bis Heiligabend, jeden Donnerstag Neu sind unsere Geschichten und Geschenke an den Fenstern des Jugendraums zugänglich!

Hirtenabende

An den vier Adventssonntagen finden jeweils von 16.30 – 17.00 Uhr auf der Wiese am Gemeindezentrum die MINIMAX-Gottesdienste mit Weihnachts-Geschichten aus aller Welt statt!

Plätzchenverkauf der Heaventeens

Im Anschluss an die Adventsgottesdienste können im Foyer des Gemeindezentrums selbstgebackene Plätzchen der Heaventeens erworben werden.

Heiligabend unter Corona-Bedingungen

Schon jetzt möchten wir darauf hinweisen, dass für die Christvesper an Heiligabend eine Anmeldung erforderlich sein wird. Der Gottesdienst wird als 2G-Veranstaltung stattfinden, weil es dadurch nach aktuellem Stand möglich ist, ohne Abstände zu sitzen. Wer an diesem Gottesdienst nicht teilnehmen kann oder

will, kann den Gottesdienst am 1. Feiertag besuchen, der auf Abstand und ohne Beschränkungen stattfinden wird. Ebenso ist es möglich, an Heiligabend an einem Gottesdienst in einer anderen Gemeinde, in der keine Beschränkung auf „2G“ gilt, teilzunehmen. Dies wird z.B. in March der Fall sein.

Eine Welt. Ein Klima. Eine Zukunft. – Die 63. Aktion von Brot für die Welt 2021/2022



Der Klimawandel stellt uns die altbekannte Frage nach weltweiter Gerechtigkeit mit neuer Dringlichkeit: Die Menschen im Globalen Süden, die schon jetzt am meisten darunter leiden, haben am wenigsten zu seiner Entstehung beigetragen. Unser Lebensstil ist mitverantwortlich für die Erwärmung der Atmosphäre, deshalb haben wir besondere Verantwortung, denen zur Seite zu stehen, die mit den schlechter werdenden Bedingungen leben müssen. Die Covid-19-Pandemie verschärft die Situation – besonders in Ländern mit schlechtem Gesundheitssystem.

Seit mehr als 60 Jahren engagiert sich Brot für die Welt für Menschen, die im globalen Süden in großer Armut leben müssen. Unsere Projektpartner vor Ort leisten Hilfe zur Selbsthilfe, damit sich die Menschen trotz allem eine gute Zukunft aufbauen können.

Wir von Brot für die Welt in Baden nehmen vier Projekte der 63. Aktion besonders in den Blick: In Liberia geht es um medizinische Versorgung angesichts der Corona-Pandemie. In Südafrika lernen Jugendliche aus einem Problemviertel, sich mit einer guten Ausbildung und Selbstbewusstsein für ihre Zukunft zu engagieren. In Guatemala errichten Menschen aus indigenen, benachteiligten Gruppen kleine Wasserkraftwerke und nehmen so ihre Stromversorgung und damit den Fortschritt im Dorf in die eigene Hand. Und in Bangladesch erfahren ehemalige Fischer, wie sie mit schwimmenden Gärten ihre Ernährung sichern und sich so an den Klimawandel anpassen können.

Wir müssen begreifen, dass wir die aktuellen Herausforderungen nur in weltweiter Solidarität bewältigen können. Es geht um nichts weniger als um ein Leben in Würde für alle Menschen. Dafür arbeiten wir. Dafür kämpfen wir. Bitte unterstützen Sie uns dabei. Im Namen der betroffenen Menschen weltweit danken wir Ihnen herzlich!

Ihr Volker Erbacher, Pfr., Diakonie Baden

Wochenspruch

Seht auf und erhebt eure Häupter, weil sich eure Erlösung naht.
Lukas 21,28

Es grüßt Sie Ihre Diakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.



Lebensmittelspenden für Menschen in Not

Wie in den vergangenen Jahren auch, ladet der Caritasausschuss der Kirchengemeinde March-Gottenheim in der Zeit von St. Martin, den 11. 11. bis Sonntag 12.12.2021 wieder zur Mithilfe ein, dass Familien und Einzelpersonen in Notlagen das Weihnachtsfest gebührend feiern können. Wir würden uns sehr freuen, wenn sie uns wieder unterstützen können. Dazu sammeln wir im oben genannten Zeitraum haltbare Lebensmittel (Nudeln, Reis, Salz, Zucker, Mehl, Öl, Essig, Kaffee, Tee, Säfte, Konserven usw.) und Hygieneartikel (Seifen, Zahncreme, Duschgel, Shampoo, etc.)

Auch freuen wir uns über Lebensmittelspenden, die Kinder gerne essen, wie z. B. Kaba Nutella, Müsli, Schokolade, Kekse Gummibärchen etc.

Bitte keine selbstgemachten Lebensmittel und keine alkoholischen Getränke.

Bitte beachten Sie, dass das Haltbarkeitsdatum entsprechend lange ist, da die gespendeten Lebensmittel an Weihnachten erst verteilt werden!

Die Sachspenden können in all unseren Kirchen abgegeben werden. Dazu stehen Körbe in den Kirchen bereit, in die Sie die Spenden hineinlegen können. Dies ist zu den Gottesdiensten möglich. Auch tagsüber sind unsere Kirchen (in der Regel) geöffnet.

Auch die evangelischen Kirchengemeinden March und Umkirch beteiligen sich an der Lebensmittelspendenaktion. In March können die Lebensmittel im evangelischen Gemeindezentrum in Buchheim abgegeben werden. In Umkirch steht auch ein Sammelkorb in der evangelischen Kirche.

Wenn es Ihnen nicht möglich ist, Ihre Spende in die Kirche zu bringen, holen die Mitglieder des Caritasausschusses der einzelnen Orte auch gerne Ihre Lebensmittelspende nach telefonischer Rücksprache bei Ihnen ab.

Schon im Voraus ganz herzlichen Dank für Ihre Natural-Spenden.

Wenn Sie Fragen zur Spendenaktion haben, können Sie sich jederzeit an die einzelnen Mitglieder des Caritasausschusses in den Pfarrgemeinden wenden:

Für Umkirch

Frau Diana Kast Tel.: 07665 / 99909

Wenn Sie Beratung in Lebenskrisen benötigen, gibt Ihnen Frau Trapp vom Caritassozialdienst des Caritasverbandes für den Landkreis Brsg. Hochschwarzwald unter Tel.: 0761/8965421 gerne weitere Auskünfte.

Für den Sachausschuss Caritas der Gemeinden, Rita Fürderer

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten

Tel. 07665 425300

info@kath-MarGot.de

www.kath-MarGot.de



Gottesdienste

Samstag, 04.12.

06:00 **Roratemesse** (Gottenheim)

--:-- **Taufe** von Alessia Maria Schreiber (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)

20:00 **Nacht der Barmherzigkeit** - Gebet, stille Anbetung, Gesprächsmöglichkeit mit einem Priester und Beichtgelegenheit (bis 22 Uhr) (Hugstetten)

Sonntag, 05.12.

09:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Abordnung Kirchenchor (Bötzingen)

10:30 **Eucharistiefeier** Familiengottesdienst (Hugstetten)

10:30 **Wort-Gottes-Feier** gestaltet vom WGF-Team (Umkirch)

--:-- **Taufe** von Malia Cosima Seiler (Bötzingen)

Montag, 06.12.

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe A (Eichstetten)

Dienstag, 07.12.

09:00 **Andacht** (Umkirch)

Mittwoch, 08.12.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe E (Eichstetten)

19:00 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Heute Beichtgelegenheit) (Hugstetten)

21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche (Hugstetten)

Donnerstag, 09.12.

06:00 **Roratemesse** (Hugstetten)

16:00 **Weg-Gottesdienst** für Eko-Kinder Gruppe G (Eichstetten)

Freitag, 10.12.

18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

Samstag, 11.12.

06:00 **Roratemesse** (Bötzingen)

15:00 **Beichtgelegenheit** (Hugstetten)

18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 12.12.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)

10:30 **Eucharistiefeier** mit Einführung der neuen Ministrantinnen und Ministranten (Gottenheim)

10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Bitte beachten Sie:

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag bis Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300

(Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300)

WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE:

Beachten Sie die nachfolgenden Schutzmaßnahmen, die für unser Geschäftsführendes Pfarrbüro in Hugstetten ab sofort gelten! Aufgrund des neuen Infektionsschutzgesetzes und zum Schutz aller Besucherinnen und Besucher sowie der Mitarbeitenden in unseren Pfarrbüros gelten ab Mittwoch, 24. November 2021 folgende neue Regelungen:

- Grundsätzlich sollen Besuche auf die unbedingt notwendigen Angelegenheiten beschränkt werden.
- Gerne stehen wir weiter telefonisch oder per Mail für Ihre Anliegen zur Verfügung.
- Persönliche Termine im Pfarrbüro sind nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung möglich.
- Alle Besucherinnen und Besucher legen einen 3G Nachweis vor. Diese Nachweise werden von uns überprüft. Als Nachweise gelten digitale Zertifikate, z.B. in der Corona Warn-App, der CovPass-App oder in der Luca App. Testnachweise müssen offiziell bestätigt sein, z.B. von Testzentren, Apotheken etc., private Schnelltests reichen leider nicht aus.

Wir bitten um Verständnis für diese Maßnahmen und zugleich um Beachtung.

TREFFPUNKT A

Aufgrund der Entwicklung der steigenden Coronainfektionszahlen müssen wir leider den nächsten Treffpunkt A am 17.12. absagen. Wir wünschen allen eine besinnliche Adventszeit und Gesundheit und freuen uns auf ein Treffen im Neuen Jahr.

Für den Treffpunkt A: Astrid Siegel

**Ökumenischer Seniorenkreis**

Umkirch • Hauptstraße 7 • Telefon: 07665/6921
In Zusammenarbeit zwischen der Evang. Kirchengemeinde und der Kath. Kirchengemeinde Umkirch

Liebe Seniorinnen und Senioren,

auch das Jahr 2021 haben wir uns alle anders vorgestellt als es gekommen ist. Die derzeitige Corona-Pandemie hat uns weiterhin in Beschlag genommen. Daher konnten wir seit März 2020 keine Veranstaltungen mehr anbieten: keine Vorträge, keine Kaffeestube, keine Ausflüge, keine Männerstammtische sowie keine Fastnachtsfeier und kein Herbstfest. Uns tut es auch sehr leid, dass wir uns in diesem Jahr wieder nicht am Weihnachtsmarkt treffen können und vor allem, dass wir unsere traditionelle Weihnachtsfeier nicht anbieten dürfen; dies war immer ein stimmungsvoller Abschluss vor Weihnachten und dem Jahresende.

Wir hoffen, dass im neuen Jahr bald wieder Veranstaltungen stattfinden können. Sobald dies möglich sein wird, werden Sie über das Nachrichtenblatt der Gemeinde informiert. Sobald abzusehen ist, dass wieder regelmäßige Angebote gemacht werden können, wird dann das Jahresprogramm für 2022 erstellt. Leider haben wir für die Kaffeestube kein Team mehr. Wir suchen für das kommende Jahr noch Helfer/-innen, damit wir die Kaffeestube wieder öffnen können.

Wir wünschen Ihnen allen und Ihren Angehörigen eine gesegnete Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest sowie Gesundheit und alles Gute im neuen Jahr.

Ökumenischer Seniorenkreis
Arnold Lehmann

**AUS DEN VEREINEN****Hospizbegleiter*innen gesucht!****Die Regionalgruppe Umkirch/March der Hospizbewegung Breisgau-Hochschwarzwald e.V. braucht Unterstützung.**

Seit Jahren ist die Hospizgruppe Umkirch/March in der Region ehrenamtlich tätig. Sie begleitet schwerkranke - und sterbende Menschen in der häuslichen Umgebung in den letzten Tagen und Wochen und unterstützt deren Angehörige in der schwierigen Zeit. Auch nach dem Tod eines Angehörigen besteht oft noch Gesprächsbedarf – die Mitarbeiter*innen sind auch in dieser Situation da.

Wenn Sie die Bereitschaft haben sich dem Thema „Sterben und Tod“ stellen zu wollen, wenn Sie sich vorstellen können als ehrenamtliche Hospizmitarbeiter*in schwerkranke- und sterbende Menschen und deren Angehörige zu unterstützen, möchten wir Sie einladen, sich mit uns in Verbindung zu setzen.

Im Januar 2022 beginnt die nächste Schulung für die ehrenamtliche Mitarbeit in der Hospizgruppe und es gibt noch freie Plätze. Die Vorbereitungen und Anmeldungen dazu beginnen jetzt.

Für nähere Informationen melden Sie sich bei der Einsatzleitung der Regionalgruppe Umkirch/March Frau Steinicke unter der Nummer **0151 24 12 55 33** oder bei der Seminarleitung Frau Waltraud Bach unter der Nummer **07631 931 97 05**.

In einem ersten Telefonat erhalten Sie gerne weitere Informationen. Die intensive Schulung zur Ehrenamtlichen Mitarbeiter*in beginnt Ende Januar 2022 und endet im November 2022.

Haben Sie Mut!

Der aktuellen Lage entsprechend gilt bei uns die zwei G Regel.


**Deutsches Rotes Kreuz
Ortsverein Umkirch**

info@drk-umkirch.de
www.drk-umkirch.de

Bewegungstreff im Freien

donnerstags 16.00 Uhr Gutshofplatz

7468 und 99445

Es gelten die aktuellen Corona-Bestimmungen

Wir haben alle Aktivitäten in den Räumen auf unbestimmte Zeit eingestellt.

Vom Jugendrotkreuz bis zu der Seniorenarbeit.

Die Bewegungsprogramme, Gymnastik und Tanzen finden nicht mehr statt.

Der Bewegungstreff im Freien findet statt.

Donnerstag, 16.00 Uhr Gutshofplatz

Auch das Gedächtnistraining und die Aktivierende Hausbesuche können nicht mehr stattfinden. Aus- und Fortbildungen, sowie Besprechungen unserer Aktiven finden per Video-Konferenz statt. Wir wünschen ihnen eine schöne Adventszeit und bleiben sie gesund.

Ihr Rotes Kreuz Umkirch

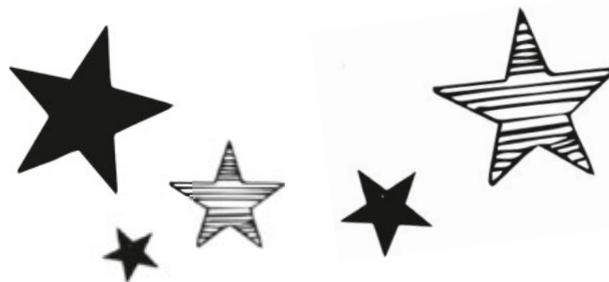
Weihnachtsbesuche auch dieses Jahr wieder!

Selbstverständlich mit Abstand,
Maske und an der Haustüre.

Während der Adventszeit werden wir wieder Seniorinnen und Senioren über 80 Jahre und kranke Bürgerinnen und Bürger besuchen.

Wir können Sie besuchen,
wenn Ihr Geburtstag im Gemeindeblatt steht,
oder Sie rufen uns an: Tel. 7180 R. Heitzler
oder per Email info@drk-umkirch.de

Wir freuen uns auf Sie.
Ihr Rotes Kreuz Umkirch

**WISSBEGIERIG? Wussten Sie...**

... dass Sie auf www.primo-stockach.de alle Inhalte der Heimatblätter auch ONLINE lesen können?

TCU Tennisclub Umkirch e.V.

www.tcumkirch.de

Kommt in unsere CROWD...



Middle managers play tennis



Vielen Dank an alle, die seit Montag unser Crowdfunding Projekt „Nachwuchsförderung und Jugendentwicklung“ fördern. Wir werben um und freuen uns auf weitere Crowdfunder, Unterstützer:innen, denn es gilt „Alles oder Nichts“.

Es gibt tolle Prämien, schaut einfach vorbei:
<https://schwarzwald-crowd.de/tennisclubumkirch>

Den Link gibt es auch auf unserer TCU Homepage.

Übrigens, die Badenova sieht großes Potenzial in unserem Projekt und hat es deshalb ins Schwarzwald-Crowd Programm aufgenommen. Eine großzügige Spende folgte und weitere gibt es für jedes neue Crowd-Mitglied, aber nur solange etwas im Spendentopf ist - schnelles Handeln vergrößert also euer Engagement.

Bis zum 24. Dezember 2021 20:00 Uhr kann gespendet werden.

Kommt in unsere Crowd und bitte gebt den Link weiter, denn unterstützen kann jeder.

Alle notwendigen Informationen gibt es auf unserer Projektseite. Sollte dennoch eine Frage offen sein, meldet euch bei unserem Jugendwart Matthias Meyer: meyer@tcumkirch.de

Herzliche und sportliche Grüße

Die Junior:innen unterstützt vom Vorstand des TC Umkirch

Judosportzentrum Umkirch

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 18.00 - 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Montag von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Judo für Kinder 5 - 8 Jahre:
Donnerstag von 16.45 - 17.45 Uhr für Anfänger

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Kinder 7 - 14 Jahre:
Donnerstag von 18.00 - 19.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Aerobic für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre):
Freitag von 18.00 - 18.50 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainerin: Nancy Herz

Judo für Erwachsene und Jugendliche (ab 12 Jahre): Freitag
von 19.00 - 20.30 Uhr für Anfänger und Fortgeschrittene

Trainer: Dietmar Meiser

Lust auf Aerobic?

Durch die Kombination von Aerobic-, Konditions- und Krafttraining erreichen wir einen hervorragenden Aufbau der Gesamtmuskulatur. Eine optimale Trainingssituation für rapiden Muskelaufbau und effektive Fettverbrennung durch **HIIT** – hochintensives Intervalltraining. Zur Regeneration werden gegen Ende des Trainings verschiedene Yoga-Elemente eingebaut.

Vorbeischaun lohnt sich!

Bitte beachten Sie bei allen Veranstaltungen die aktuellen Coronaregeln. Danke!

Ansprechpartner des JSC Umkirch:

Cheftrainer:

Fredy Herz, Telefon 07665-6374, E-Mail: fredyherz@bairbi.de

1. Vorsitzende:

Caroline Neuwöhner, Tel.: 07665-9689425, E-Mail: clacord@web.de

Weitere Infos finden Sie auch auf unserer Homepage:
www.jsc-umkirch.de

VfR-Umkirch e.V.

Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48

Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>

eMail: info@vfr-umkirch.de



WEIHNACHTSBAUMVERKAUF DES VfR UMKIRCH 2021

Pünktlich zur Weihnachtszeit veranstaltet der VfR an zwei Terminen (11.12. und 18.12.) wieder seinen jährlichen Weihnachtsbaumverkauf.

Die Termine:

11.12.2021: 9-14 Uhr

18.12.2021: 9-14 Uhr

Die Baumpreise:

bis 1,75m: 30 €

bis 2m: 35 €

bis 2,5m: 40 €



Für den Baumverkauf bitten wir um eine kurze Voranmeldung unter:

<https://weihnachtsbaumbestellung.vfr-umkirch.de> oder
weihnachtsbaeume@vfr-umkirch.de oder
 01573/2110797 (von 16-19 Uhr)

Frohe Vorweihnachtszeit!
 Euer VfR

Hinweis: Der ursprüngliche geplante Weihnachtsmarkt musste aufgrund der aktuellen Corona-Lage abgesagt werden. Für den gesamten Weihnachtsbaumverkauf gelten selbstverständlich die aktuellen Corona-Hygiene- und Abstandsregelungen.

Im dritten Rundenspiel der Bereichsliga Süd Staffel 3 gewannen für die 1. Mannschaft Michael Fuss, remis spielten Joachim Ufheil, Claudio Bruno und Florian Monterde. Die restlichen Spiele gewann SK Eendingen. Diese Runde ging an die erste Mannschaft von SK Eendingen mit 5,5 zu 2,5.

Die zweite Mannschaft der Kreisklasse B spielte nicht.

Unsere Trainingszeiten im Vereinsheim Umkirch, Hauptstraße 4: Fortgeschrittene Jugendgruppe: donnerstags von 18.30 bis 19.30 Uhr

Erwachsene: donnerstags ab 19.30 Uhr bis 22 Uhr

Interessierte sind willkommen.

Weitere Informationen unter:

<https://www.schachclub-umkirch.org>

Schach-AG in der Grundschule Umkirch: dienstags von 14.30 bis 15.30 Uhr

Schach-AG in der Grundschule Hugstetten: mittwochs von 12.30 bis 13.15 Uhr (nur zur Info)



SONSTIGES

Heizen mit Holz: LUBW gibt Tipps für den Alltag

Die Temperaturen sinken seit einigen Tagen in Baden-Württemberg unter die Nullgradgrenze. Holzfeuer sorgt nun wieder in zahlreichen Wohnungen für eine behagliche Atmosphäre. Beim Einsatz von Holzöfen kann durch richtiges Verhalten der Ausstoß von Schadstoffen reduziert werden. Die LUBW erinnert an drei wichtige Grundregeln für das „gemütliche Heizen mit Holz“:

Richtig trocknen und lagern

Im waldfrischen Zustand trägt auch der hohe Wassergehalt von Holz zu vermehrter Rauchbildung bei. Dies führt zu Geruchsbelästigungen. Deshalb muss Holz zunächst richtig getrocknet und gelagert werden. Die Holzfeuchte darf 25 Prozent nicht überschreiten und Holzscheite sollten maximal Armstärke haben.

Empfohlene Lagerzeit für frisch geschlagenes Holz:

Fichte, Pappel, Tanne: 1 Jahr

Birke, Erle, Linde: 1,5 Jahre

Buche, Esche, Obstgehölze: 2 Jahre

Eiche: 2,5 Jahre

Kaminöfen von oben anfeuern

Bei allen Kaminöfen ist es grundsätzlich möglich, von oben anzufeuern. Eine entsprechende Anfeuerhilfe wird oben im Holzstapel entzündet, der dann schrittweise von oben nach unten abbrennt – vergleichbar einer Kerze. Die Verbrennung verläuft so über den gesamten Abbrand langsamer und kontrollierter. Es entsteht weniger Rauch.

Günstige Verbrennungsbedingungen ergeben sich, wenn der Ofen etwa zu einem Drittel bis zur Hälfte befüllt ist. Wichtig ist beim Nachlegen, nur die vom Hersteller des Ofens angegebene Holzmenge auf die Grundglut zu geben. Zu wenig Sauerstoff kann zur Bildung von giftigem Schwelgas oder Kohlenmonoxid führen. Ein solcher Schwelbrand belastet die Umwelt und ist unwirtschaftlich, da für die gleiche Wärmemenge mehr Holz benötigt wird. Außerdem kann die Feuerungsanlage versotten. Das bedeutet, dass Wasser, Teer und Säuren die Mantelsteine des Kamins bzw. des Ofens durchdringen. Dies ist an braunen Flecken am Kamin und unangenehmen Gerüchen zu erkennen. Die Verbrennung läuft nicht optimal ab, wenn sich im Ofen starke Teer- und Rußablagerungen bilden.

Der längere Betrieb eines Ofens unter Luftmangel führt zu Rußablagerungen im Kamin, was im schlimmsten Fall einen gefährlichen Kaminbrand auslösen kann. Bei einer optimalen Verbrennung brennt das Holz mit langer, hellgelber Flamme ab, eine feine, weiße Asche entsteht und die Abgasfahne über Ihrem Dach ist nicht oder kaum sichtbar. Kiefernholz sollte nur in geschlossenen Öfen verwendet werden, da sich Funkenflug bildet.

Nicht alles, was brennt, darf in den Ofen

Nicht alles, was brennbar erscheint, darf verheizt werden. Holz, das mit Holzschutzmitteln oder Lack behandelt wurde, setzt hochgiftige Stoffe wie Schwermetalle, Dioxine und Furane frei. Wird PVC-haltiger Kunststoff verbrannt, entsteht auch Salzsäure, was zur Zerstörung des Ofens führen kann. Deshalb ist es verboten, belastetes Holz zu verbrennen. Der Gesetzgeber hat im Brennstoffkatalog nach der Verordnung über kleine und mittlere Feuerungsanlagen festgelegt, was in einem Ofen verbrannt werden darf. Generell dürfen nur solche Brennstoffe eingesetzt werden, die der Hersteller der Feuerungsanlage in der Bedienungsanleitung als geeignet auflistet.

Tipps für die Neuanschaffung von Holzöfen

Die LUBW rät, sich vor einer Neuanschaffung im Fachhandel oder vom Schornsteinfeger über die richtige Dimensionierung des Ofens beraten zu lassen. Denn nur bei voller Leistung verfügt der Ofen über ein optimales Ausbrand- und Emissionsverhalten. Er muss so bemessen sein, dass das Zimmer oder die Wohnung nicht überheizt wird.

Ausführliche Hinweise sind in den folgenden LUBW-Broschüren zu finden, die in Kooperation mit dem baden-württembergischen Umweltministerium und dem Landesinnungsverband des Schornsteinfegerhandwerks Baden-Württemberg entstanden sind. Sie können über die Webseite der LUBW bestellt oder als PDF-Dokument direkt heruntergeladen werden:

Heizen mit Holz: Was Sie beim Kauf und Einsatz von Kamin- und Einzelöfen wissen sollten

Heizen mit Holz: Was Sie beim Kauf und dem Betrieb von Kesselanlagen wissen sollten

Ende des redaktionellen Teils

BADISCHE GEWÜRZHERZLE UND SCHNEEKUGLE

ZUTATEN

JEWELS FÜR 1 BLECH

BADISCHE GEWÜRZHERZLE

250 g Mehl
 5 g Zimt
 130 g Butterschmalz
 100 g Staubzucker
 ½ Pkg. Backpulver
 20 g Lebkuchengewürz
 Geriebene Schale einer ½ Zitrone
 3 g Nelkenpulver
 2 Eier,
 1 Prise Salz
 Johannisbeermarmelade zum Füllen
 Außerdem: 1 Herz-Ausstecherförmchen

SCHNEEKUGLE

250 g Butter
 100 g Puderzucker
 3 Vanilleschoten
 120 g Mehl
 250 g Speisestärke
 100 g Puderzucker (zur Bestäubung)



ZUBEREITUNG

BADISCHE GEWÜRZHERZLE:

Alle Zutaten auf eine Arbeitsfläche geben und rasch zu einem Mürbteig verarbeiten. Abgedeckt im Kühlschrank 2 bis 3 Stunden ruhen lassen.

Auf einer bemehlten Arbeitsfläche 3 mm dick ausrollen. Herzen ausstechen. Auf ein Backblech legen und im vorgeheizten Backofen 10 bis 13 Minuten bei 165-175°C hellbraun backen. Auskühlen lassen. Die Hälfte der Plätzchen auf einer Seite mit Marmelade bestreichen, die andere Hälfte zum Abdecken verwenden.

SCHNEEKUGLE:

Butter und Puderzucker schaumig rühren.

Die Vanilleschoten längs aufschneiden. Mark herauskratzen und unterrühren. Mehl und Speisestärke mischen, zur Buttermischung geben und alles zu einem glatten Teig verarbeiten. Danach zu 3 cm dicken Rollen formen und 30 Minuten kühl stellen.

Backofen auf 175°C vorheizen. Backblech mit Backpapier belegen. Rollen in Scheiben schneiden.

Aus den Scheiben kleine Kugeln formen, die Oberfläche jeweils vorsichtig in ein feines Drahtsieb drücken. Kugeln auf das Blech setzen. Im vorgeheizten Ofen 12 Minuten backen.

Die erkalteten Kugeln gut mit Puderzucker bestäuben.

TIPPS & TRICKS

Ob nun Badische Gewürzherzle, Spitzbuben oder Linzer-Plätzchen: die Marmelade sollte beim Auftragen warm sein. Denn die beiden Keksschichten kleben dann beim Auskühlen besser aneinander, haben so nicht nur einen perfekten Halt, sondern sehen auch schöner aus. Die richtige Backzeit ist das A & O bei Weihnachtspätzchen, die oft etwas zu dunkel geraten sind, wenn sie zu lange im Backofen waren. Immer daran denken: das Gebäck bräunt noch nach, wenn es auf dem Blech liegt! Bei Nüssen immer auf die Frische achten und vor dem Gebrauch rösten, egal, ob sie im Ganzen oder gemahlen sind. Denn nur so entfalten sie ihr volles Aroma. Plätzchen stets vollständig erkalten lassen, bevor man sie in gut schließenden Dosen lagert.



Wir sind Tag und Nacht erreichbar



Meier Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!
Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF Ihr Meisterbetrieb
• Bäder + Service
• Baulechnerei
• Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de

Die perfekte Lösung für Renovierung und Neubau auf 3 - 6 m²

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

Wir bringen den Stein in Form



Steinmetzbetrieb
Friedrich



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-
VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-
ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12
Tel. 0 76 65 - 13 48

79111 Freiburg-St. Georgen
Sarahl 4
Tel. 07 61 - 470 69 66

www.steininform.de

Professionelle (24h)

Senioren-Betreuung daheim

Nicole Müller & Tobias Stotzka

Ihre Ansprechpartner vom Hochrhein bis ins Breisgau

Tel: 0174 - 90 34 783 od. 07761-99 80 004



FOTOSTUDIO
TUNIBERG

- Passbilder
- Bewerbungsfotos
- Portaitfotografie
- Foto-Druckservice

Direkt
Termin
vereinbaren

Alte Breisacher Str. 18 // 79112 Freiburg-Tiengen // Tel. 07664 4040744
www.fotostudio-tuniberg.de

Kein Verkauf Ihres Mehrfamilienhauses, Baugrundstück oder Althaus zum Abbruch ohne Angebot der Fa. Sauer Wohnbau GmbH

Lassen Sie sich von unserer Marktkenntnis überraschen.

Die beiden Geschäftsführer des Hauses Sauer sind gemeinsam seit über 65 Jahren mit der Fa. Sauer Immobilien GmbH auf dem Freiburger Immobilienmarkt selbständig tätig.

Wir kaufen direkt und unkompliziert oder zeigen Ihnen, wie Sie den besten Preis erzielen.

Wir freuen uns auf Sie!

besser@immobilien-sauer.de oder direkt unter 0761.70332-18

Sauer Wohnbau GmbH und Sauer Immobilien GmbH
Seit 1979 Ihr zuverlässiger Partner

Weil jede Impfung zählt: #ÄRMELHOCH



Denn nur die Corona-Schutzimpfung bringt unseren Alltag zurück. Mehr unter corona-schutzimpfung.de oder kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117** und **0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter www.zusammengegencorona.de.





Wir sind umgezogen!

Tierarztpraxis Eugen Schumaiko
Ziegelhofstr. 220B
79110 Freiburg, Lehen



Leistungen:

Allgemeine- und
Vorsorgeuntersuchungen

Impfungen

Kastrationen

Operationen

Weichteilchirurgie

Röntgen

Ultraschalluntersuchungen

Blutuntersuchungen

Ernährungsberatung

Kontakt:

☎ 0761 / 77887

✉ info@tierarztpraxis-freiburg.com

Sprechstunde (mit Terminvergabe):

Montag - Freitag: 8.00 - 12.00 und 16.00 - 19.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 14.00 Uhr



Innovative
Stromversorgung.

Servicetechniker (m/w/d)

Sie lieben Elektrotechnik und wünschen sich einen spannenden und abwechslungsreichen Arbeitsalltag in der schönsten Gegend Deutschlands? Dann werden Sie Teil unseres Experten-Teams an unserem Standort in March-Buchheim.

Wir sind die ISG Innovative Stromversorgungsgesellschaft mbH, ein weltweit agierendes, mittelständisches Unternehmen, spezialisiert auf Energiesysteme für eine unterbrechungsfreie Stromversorgung und wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Weitere Informationen finden Sie unter
www.isg-energie.de/karriere

Am Untergrün 6
79232 March-Buchheim
Deutschland

Fon: +49 (0) 7665 / 93 204 0
Mail: info@isg-energie.de
Web: www.isg-energie.de

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de

Unbehandelte Zitrusfrüchte aus Sizilien

- 100% unbehandelt (ungespritzt & ungewachst)
- natürlich ausgereift und vollreif gepflückt
- intensiver Geschmack und voller Vitamin C
- ca. 14 Tage im kühlen Vorratskeller haltbar
- Abholung nach Vorbestellung in 79108 FR

Clementinen



ca. 8 kg für 23 €

ca. 4 kg für 12 €

Navel Orangen



ca. 8 kg für 20 €

ca. 4 kg für 11 €

Zitronen



ca. 8 kg für 23 €

ca. 4 kg für 12 €

1 Stück für 1 €



Bestelle jetzt deine frischen
Früchte bequem auf
www.asal-orangen.de

☎ 0177 696 47 13 ✉ kontakt@asal-orangen.de

energie
in ihrer schönsten
form

hagios

elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

Das könnte auch Ihre Weihnachtsgrußanzeige sein...

In 3 Schritten zum Ziel!

1. Wählen Sie ein Motiv aus unserer Musterkollektion für Weihnachts- und Neujahrsgrüße 2020/21 unter www.primo-stockach.de aus.

2. Schicken Sie uns Ihr Logo, Ihren Wunschttext und die Motivnummer mit Ihren Kontaktdaten per E-Mail an anzeigen@primo-stockach.de oder nutzen Sie unseren Online-Kalkulator für Weihnachtsgrüße unter www.primo-stockach.de.

3. **Ziel erreicht!** Sie erhalten nach Auftragserteilung eine Auftragsbestätigung sowie einen Korrekturabzug Ihrer Anzeige.



Interesse geweckt?

Gerne stehen Ihnen unsere Mediaberater mit wertvollen Tipps zur Seite.

Weitere Informationen erhalten Sie unter www.primo-stockach.de.

PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

☎ 0 77 71 93 17-11
☎ 0 77 71 93 17-40

✉ anzeigen@primo-stockach.de
🌐 www.primo-stockach.de



Wir geben
Ihrer Trauer Raum

HORIZONTE am Moosweiher
BESTATTUNGEN und TRAUERBEGLEITUNG

HORIZONTE am Moosweiher Bestattungen und Trauerbegleitung GmbH
Böcklerstraße 1 • 79110 Freiburg • Tel. 0761 516 999 0 • Fax 0761 516 999 10
info@horizonte-moosweiher.de • www.horizonte-moosweiher-freiburg.de



BÖTZINGER
Weihnachtsaktion

*Geschenk-Idee:
Eine große Auswahl an
Weihnachtspresents
finden Sie in unserer
Vinothek
NEU: Winzerpesto*

Auszug aus dem aktuellen Weihnachtsangebot:

1,0L 6er Karton Winzerglühwein rot oder weiß	€ 20,00
2019/2020er 0,75l 6er Karton Weißer Burgunder Kabinett trocken oder lieblich	€ 32,00
2020er 0,75l 6er Karton Grauer Burgunder Spätlese trocken	€ 44,50
2020er 0,75l 6er Karton Scheurebe Kabinett lieblich	€ 35,00
2020er 0,75l 6er Karton Spätbg. Weißherbst QbA halbtrocken	€ 28,00
2019/2020er 0,75l 6er Karton Spätbg. Rotwein Kabinett trocken oder lieblich	€ 34,50
2016er 0,75l 6er Karton Cabernet Sauvignon & Spätb. Rotwein Cuvée trocken -im Barrique gereift-	€ 49,50
2019er Baden 0,75l 6er Karton Pinot Sekt b.A. brut oder trocken	€ 38,00

Alle genannten Preise verstehen sich inkl. 19% MwSt. sortenrein, bei Abnahme von 6 Flaschen, nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Angebot gültig bis 23.12.2021, nur solange Vorrat reicht.

Winzergenossenschaft Bötzingen eG Öffnungszeiten:
Hauptstrasse 13 | 79268 Bötzingen Mo-Fr: 8.30 - 12.30 Uhr | 14.00 - 17.00 Uhr
07663/9306-0 | info@der-boetzingen.de Sa: 9.00 - 13.00 Uhr



KRAMER
SEIT 1888
Schwarzwald Küche

einfach bestellen & abholen

**Weihnachtspezialitäten, fertige Gerichte, Fondue –
Frisch für Sie zubereitet**

Weihnachtsflyer auf www.kramer-schwarzwald.de & im Geschäft in Umkirch



In wenigen
Schritten zu
Ihrem neuen
Washlet!

Die Bidet Revolution – der Hygiene-
Standard aus Japan.

Das WASHLET™ - mehr als nur ein Dusch-WC

- maximale Hygiene und Komfort: nach jeder Nutzung so sauber wie beim ersten Mal
- individuell konfigurierbar mit unserer Washlet-Anfrage

Das Washlet-Anfrageformular finden Sie hier:
www.kreuz-gmbh.de/anfrage/washlet-anfrage



Kreuz

Gewerbestraße 31 • 79227 Schallstadt
T (076 64) 97 66-0 • www.kreuz-gmbh.de

bad & n
heizung



Immobilienverkauf?

Gerne unterstütze ich Sie.
Tel: **0170 - 188 17 43**
(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)
baum-immobilien.de
s.consagra@baum-immobilien.de



Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

★ **Weihnachtsbaumverkauf** ★

Ab 04.12.2021 täglich frisch geschlagene Weihnachtsbäume vom Erzeuger aus dem Schwarzwald bei der Apotheke am Gutshof in Umkirch zu verkaufen. (Parkplatz hinter dem Haus)



NATÜRLICH | Adalbert Faller
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf Tel.: 07665/13 07
Dorfstraße 20 Fax: 07665/28 25
79232 March-Hugstetten info@natuerlich-faller.de

www.bestattungen-faller.de



Wichtige Bereitschaftsdienste und Adressen

- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** **07667 9117-0**
- **Polizei** **110**
- **Feuerwehr** **112**
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher **9477297**
Feuerwehrgerätehaus **938619**
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst **112**
- für Krankentransport **0761/19222**
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. **0761 27043000**
Zentrale: **0761 27020690**
- **Gift Notruf Zentrale** **0761 19240**
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer **07665 7896**
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** **505-404**
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) **0800 2767767**
- **Taxi Stern** **1212**
■ **Taxi Schätzle** **7397**
- **Ozon** **0761 77555**
- **Rechtsanwalt-Notdienst** **0172 7451940**
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** **7053**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** **116 117**
■ **Notfallpraxis für Kinder** **0180 6076111**
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** **0180 3222 555-41**
- **Tierärztlicher Notfalldienst** **0761 72266**

- **Apotheken**
Samstag, 04.12.2021:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 05.12.2021:
Silberberg-Apotheke, Hauptstr. 8, 79353 Bahlingen, Tel.: 07663 - 26 41
Montag, 06.12.2021:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach, Tel.: 07667 - 94 20 55
Dienstag, 07.12.2021:
Sonnenberg-Apotheke, Freiburger Str. 8, 79112 Freiburg (Opfingen), Tel.: 07664 - 15 52
Mittwoch, 08.12.2021:
St. Martins-Apotheke, Fuhrmannsgasse 1, 79108 Freiburg (Hochdorf), Tel.: 07665 - 28 24
Donnerstag, 09.12.2021:
Salus Apotheke, Sonnenbrunnenstr. 13, 79112 Freiburg (Waltershofen), Tel.: 07665 - 5 02 04 00
Freitag, 10.12.2021:
Adler-Apotheke, Dorfstr. 1, 79232 March (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Samstag, 11.12.2021:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr

■ **Telefonseelsorge** **0800 1110111**
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald**
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: **0761 8965-451**
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
■ **Integrationsfachdienst**
NEU: zentrale Telefon-Nr. **0711 25083-2800**
E-Mail: info.freiburg@ifd.3in.de
www.ifd-bw.de
■ **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Bruggesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de

- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
Mündingerstraße 26
79312 Emmendingen **07641 9677627**
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25, 79268 Bötzingen **07663 9148835**
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch **07663 8969-220**
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung
„Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz **07663 8969-260**
Tagespflege „Am Mühlbach“ **07663-8969-266**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen **0151 24125533**
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 **07663 8969 228**
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger **01709795762**
■ Aktivierender Hausbesuch **0177 6387300**
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung **0761 589891**
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, **9373920**
Di. 15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der Firma **Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de